**ULUSAL KORUMA ÇALIŞMA GRUBU TANITIM PAKETİ**

OCAK 2024

İçindekiler

[Arka Plan 3](#_Toc155947600)

[3RP Koruma Sektörü 3](#_Toc155947601)

[Services Advisor 4](#_Toc155947602)

[Kurumlar Arası Yönlendirme Mekanizması 4](#_Toc155947603)

[Kurumlar Arası Koruma İhtiyaç Analizi 5](#_Toc155947604)

[Sektör İzleme ve Değerlendirme Çerçevesi 5](#_Toc155947605)

[Ulusal Koruma Çalışma Grubu Toplantı Tutanakları 6](#_Toc155947606)

[Etkilenen Topluluklara Karşı Hesap Verebilirlik Görev Ekibi 7](#_Toc155947607)

[Cinsel Sömürü ve İstismardan Koruma (CSİK) Ağı 8](#_Toc155947608)

[Yaşlılık ve Engellilik Kapsayıcılığı Görev Ekibi 10](#_Toc155947609)

[Rehberler/Stratejik Dokümanlar 13](#_Toc155947610)

[Koruma Sektörü Liderliğinde Gerçekleştirilen Çalıştaylar 14](#_Toc155947611)

[Acil Durum Hazırlığı ve Müdahalesi 15](#_Toc155947612)

[Ulusal](https://unhcr365.sharepoint.com/:f:/r/teams/RBE-TurkeyInterAgency-NationalProtectionWorkingGroup/Shared%20Documents/National%20Protection%20Working%20Group?csf=1&web=1&e=imBnmg) Koruma Çalışma Grubu

Ulusal Koruma Çalışma Grubu Tanıtım Paketi

# **Arka Plan**

UNHCR ve ortakları, Türkiye Cumhuriyeti kamu kurum ve kuruluşları ile işbirliği içerisinde, Suriye krizine yanıt olarak Bölgesel Mülteci ve Dayanıklılık Planı (3RP) kapsamında sektörel çalışma gruplarına liderlik sağlamak amacıyla BM kurumlarının uzmanlığından yararlanan, Türkiye'de kurumlar arası bir mülteci müdahale koordinasyon yapısı kurmuştur. Merkezi Ankara'da bulunan Ulusal Koruma Çalışma Grubu, bu gelişmelerin ışığında, Türkiye'deki mülteci koruma müdahalesinin merkezi bir unsuru olarak oluşturulmuştur. Bununla alakalı olarak, kurumlar arası koordinasyon yapısı ve ulusal ve saha koruma sektörü koordinatörlerinin iletişim bilgilerine [buradan](https://www.refugeeinfoturkey.org/img/images/OrganigrammeUpdatedEN.png) ulaşabilirsiniz. Daha detaylı bilgiye Ulusal Koruma Çalışma Grubu Görev Tanımı ([İngilizce](https://data.unhcr.org/en/documents/details/106299) ve [Türkçe](https://data.unhcr.org/en/documents/details/106300)), [Ulusal Koruma Çalışma Grubu Çalışma Planı (2024)](https://data.unhcr.org/en/documents/details/106667), [Koruma Sektörü ReliefWeb Sayfası](https://response.reliefweb.int/turkiye/protection-sector) ve [Koruma Sektörü Operasyonel Veri Portalı](https://data2.unhcr.org/en/working-group/80?sv=4&geo=113) aracılığıyla ulaşılabilmektedir.

Ulusal Koruma Çalışma Grubu Tanıtım Paketi, sektör düzeyinde oluşturulmuş olan kaynakların kapsamlı bir derlemesini sunmayı amaçlayarak şu ana kadar hazırlanan ve tanıtılan belgelerin, kılavuz notlarının ve diğer ilgili araçların bir özetini sunmayı amaçlamaktadır. Bu dinamik bir belge olup, yeni ve/veya güncellenen belgeler, kılavuzlar veya diğer araçlar üretildiğinde düzenlenecektir.

**3RP Koruma Sektörü**

* **3RP Türkiye Ülke Bölümü – Koruma Sektörü:** Bölgesel Mülteci ve Dayanıklılık Planı (3RP), Suriye'den en fazla sayıda mülteciye ev sahipliği yapan Türkiye, Lübnan, Ürdün, Irak ve Mısır'daki mültecilerin, ev sahibi topluluğun ve kurumların insani yardım, koruma ve destek ihtiyaçlarına yanıt vermektedir. Bu stratejik planın güncellenmiş versiyonu her sene Şubat ayı civarında yayınlanmaktadır. Koruma sektörü hedefleri arasında aşağıdaki sektör hedefleri yer almaktadır:

1. Koruma ihtiyacı olan bireyler için Yabancılar ve Uluslararası Koruma Kanunu kapsamında etkin korumanın teşvik edilmesi
2. Başta en riskli gruplar ve bireyler olmak üzere, topluluk üyelerinin koruma çözümlerinin belirlenmesi ve bunlara erişim konusunda desteklenmesi
3. Türkiye'de uluslararası ve geçici koruma sağlanan kadınlara, kız çocuklarına, erkeklere ve oğlan çocuklarına bve özel ihtiyaç sahibi bireylere yönelik toplumsal cinsiyete dayalı şiddet (TCDŞ) risk ve sonuçlarının azaltılmasına katkıda bulunmak ve bu kişilerin nitelikli TCDŞ hizmetlerine erişiminin iyileştirilmesi
4. Türkiye'de uluslararası koruma ve geçici koruma sağlanan çocukların nitelikli çocuk koruma müdahalelerine adil bir şekilde erişiminin artırılması ve şiddet, sömürü, istismar ve ihmalden korunması

3RP Türkiye Ülke Bölümü'nün son versiyonuna ([İngilizce](https://eur02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fdata.unhcr.org%2Fen%2Fdocuments%2Fdetails%2F99579&data=05%7C01%7Ckayadi%40unhcr.org%7C6c1793019449430e13fe08db260c8cc2%7Ce5c37981666441348a0c6543d2af80be%7C0%7C0%7C638145607602042031%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C3000%7C%7C%7C&sdata=789vAaxNgJjbw%2BXENIFhpd78FBB1hnbsjF4s%2FO3Fj50%3D&reserved=0) ve [Türkçe](https://eur02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fdata.unhcr.org%2Fen%2Fdocuments%2Fdetails%2F99580&data=05%7C01%7Ckayadi%40unhcr.org%7C6c1793019449430e13fe08db260c8cc2%7Ce5c37981666441348a0c6543d2af80be%7C0%7C0%7C638145607602042031%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C3000%7C%7C%7C&sdata=6zHnNd4xeiGh5pJdB8XlHqsW9J%2FR161gIRhgXeGgXgA%3D&reserved=0)) ilgili bağlantılardanulaşılabilir.

* **Programlamanın Kapsamı ve İçeriği Konusunda Öneriler (2024 – 2025):** Bu belgenin amacı, 3RP Koruma Sektörü kapsamında başvuruda bulunmak isteyen ortaklar için programlamanın kapsamı ve içeriğine ilişkin temel tavsiyeleri vurgulamaktır. Bu tavsiyeler yıllık olarak 3RP kurumlar arası koruma koordinatörleri ekibine danışılarak hazırlanmakta olup, çalıştaylar, sektör toplantıları, ulusal ve bölgesel Koruma sektörü istişarelerinin sonuçları ve Kurumlar Arası Koruma İhtiyaç Analizi de dahil olmak üzere sektör değerlendirmelerinin bulguları yoluyla belirlenmektedir. Bu belgenin en son ([İngilizce](https://eur02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fdata2.unhcr.org%2Fen%2Fdocuments%2Fdetails%2F104489&data=05%7C01%7Ckayadi%40unhcr.org%7C5c3cefc388e54c05abe908dbdc5d8afd%7Ce5c37981666441348a0c6543d2af80be%7C0%7C0%7C638346068668509800%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C3000%7C%7C%7C&sdata=2Xoc6M6aKuTA4cFRWl5Asmd1za2qKOekjzVHAK0F5mA%3D&reserved=0) ve [Türkçe](https://eur02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fdata2.unhcr.org%2Fen%2Fdocuments%2Fdetails%2F104488&data=05%7C01%7Ckayadi%40unhcr.org%7C5c3cefc388e54c05abe908dbdc5d8afd%7Ce5c37981666441348a0c6543d2af80be%7C0%7C0%7C638346068668509800%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C3000%7C%7C%7C&sdata=RZu5jOe8P5%2FSXsdQikrGvDCJB%2B1JZa%2B9h7KvTn%2BezGo%3D&reserved=0)) ve önceki versiyonlarına[[1]](#footnote-2) bağlantılardan ulaşılabilir.
* **3RP Koruma Programlamasına ilişkin Minimum Standartlar ve Kriterlere İlişkin Rehber:** İlk kez 2024 yılında tanıtılan bu belge ([İngilizce](https://eur02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fdata2.unhcr.org%2Fen%2Fdocuments%2Fdetails%2F104484&data=05%7C01%7Ckayadi%40unhcr.org%7C5c3cefc388e54c05abe908dbdc5d8afd%7Ce5c37981666441348a0c6543d2af80be%7C0%7C0%7C638346068668509800%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C3000%7C%7C%7C&sdata=ej%2BKkEiO7gagjrVR14%2F1S%2B%2F2ZnIRtAYwpEyFen15asA%3D&reserved=0) ve [Türkçe](https://eur02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fdata2.unhcr.org%2Fen%2Fdocuments%2Fdetails%2F104485&data=05%7C01%7Ckayadi%40unhcr.org%7C5c3cefc388e54c05abe908dbdc5d8afd%7Ce5c37981666441348a0c6543d2af80be%7C0%7C0%7C638346068668509800%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C3000%7C%7C%7C&sdata=sEEWxKutuMXrhiyLpVrz%2FI54W4%2Far8rLEIFp%2BrWPrlw%3D&reserved=0)), çocuk koruma ve toplumsal cinsiyete dayalı şiddet de dahil olmak üzere koruma programlamasına ilişkin minimum standart ve kriterleri belirlemeyi ve bu konuda bir ortak anlayış yaygınlaştırmayı amaçlamaktadır. Koruma sektörü ortaklarının, 3RP Koruma Sektörü kapsamındaki başvurulara yönelik koruma programlarına bu minimum standartları uygulamaları teşvik edilmektedir.

# **Services Advisor**

UNHCR Bilgi Yönetimi Birimi, [Services Advisor](https://turkiye.servicesadvisor.net/en) adı verilen, hem mültecilerin hem de hizmet sağlayıcıların erişebileceği bir hizmet haritalama platformu geliştirmiştir. Platform, mülteci müdahalesinde operasyonel koordinasyonu güçlendirmeyi, müdahalelerin mükerrerliğini en aza indirmeyi ve hizmetlerde boşluk bulunan alanları (coğrafi ve sektöre özel) vurgulamayı amaçlamaktadır.. Services Advisor platformunun iki temel hedef kitlesi arasında hizmet sağlayıcılar ve mülteciler yer almaktadır. Platform, ağırlıklı olarak Türkiye'de mülteci müdahalesinde bulunan ulusal ve uluslararası STK'ların ve BM kurumlarının güncel hizmetlerini yansıtması açısından kullanımı teşvik etmek amacıyla 3RP sektörleri düzeyinde düzenli olarak tanıtılmaktadır.

# **Kurumlar Arası Yönlendirme Mekanizması**

Kurumlar Arası Yönlendirme Mekanizması Paketi, vakalara ilişkin bilgiler ve önerilen hizmetlere ilişkin bilgilerin uyumlu hale getirilmesi yoluyla yönlendirmelerde ve vaka transferlerinde öngörülebilirlik ve standardizasyonun sağlanması amacıyla geliştirilmiştir. Kurumlar Arası Yönlendirme Formu, “Kişisel Verilerin Korunması ve Açık Rıza Formu” örneği ve Kurumlar Arası Yönlendirme Formu kullanımına ilişkin tamamlayıcı rehberlik ve örnek formların yer aldığı Kurumlar Arası Yönlendirme Formu Paketi bu mekanizmanın bir parçasıdır.

Kurumlar Arası Yönlendirme Formu’nun, Türkiye'deki insani yardım, kalkınma ve iyileştirme müdahalesini destekleyen tüm kurumlar tarafından kurumlar arası vaka yönlendirmelerini ve transferlerini sağlarken ve yönlendirmeleri minimum standartlara uygun olarak belgelendirirken kullanılması tavsiye edilmektedir. Kurumlar Arası Yönlendirme Formu, 2018 yılında Ulusal Koruma Çalışma Grubu tarafından geliştirilmiş olup, sahadaki yönlendirmelerle ilgili ihtiyaçlara göre düzenli revizyonlara tabi tutulmaktadır. En son revizyon, engelli kapsayıcılığının Kurumlar Arası Yönlendirme Formu’na yansıtılması amacıyla Washington Grubu Kısa Soru Setinin dahil edildiği Temmuz 2023'te tamamlanmıştır. Ayrıca Kişisel Verilerin Korunması Hakkında Bilgilendirme ve Açık Rıza Formu, engelli kapsayıcılığı dikkate alınarak revize edilmiştir. Kurumlar Arası Yönlendirme Formu Paketine ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/102957) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/102959)) ve Kurumlar Arası Yönlendirme Formu’na ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/102956), [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/102958), [Arapça](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105693) ve [Farsça](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/102954)) ilgili bağlantılardan ulaşılabilmektedir.

# **Kurumlar Arası Koruma İhtiyaç Analizi**

2020 yılında, mülteci topluluklarının koruma ihtiyaçlarını kurumlar arası düzeyde değerlendirmek amacıyla kapsamlı ve yapılandırılmış bir veri toplama ve analiz sürecinin sonucu olarak Kurumlar Arası Koruma İhtiyaç Analizi yayınlanmıştır. Kurumlar Arası Koruma İhtiyaç Analizi’nin Türkiye'deki koruma ve insani durumun daha iyi anlaşılmasına katkıda bulunması beklenmekte olup, koruma, temel ihtiyaçlar, geçim kaynakları ve eğitim gibi tematik alanlarda mülteci ihtiyaçlarının sistematik olarak belirlenmesine yönelik bir mekanizmanın kurulmasını da içermektedir. Bu analiz, kanıta dayalı programlamayı ve daha geniş mülteci müdahalesini 3RP aracılığıyla daha iyi desteklemek adına veri toplama ve analiz süreçlerini sistematikleştirmeyi ve standartlaştırmayı amaçlamaktadır. Ayrıca Kurumlar Arası Koruma İhtiyaç Analizi, belirlenen ihtiyaç ve boşlukları ele almak adına koruma hizmetleri/projeleri/program tasarımlarını desteklemeyi ve geliştirmeyi, ayrıca BM kurumları, ulusal ve uluslararası STK’lar ve kamu kurumları da dahil olmak üzere çeşitli paydaşlarla hem yerel hem de merkezi düzeyde savunuculuk çabalarına katkı sağlamayı amaçlamaktadır.

İlk yayınlandığından bu yana, Koruma sektöründeki ortakların katkılarıyla yedi tur boyunca veri toplanmıştır. Kurumlar Arası Koruma İhtiyaç Analizi, 2023 yılı itibarıyla yıllık bazda yayınlanmaktadır. Anket, her Turun başlangıcında, bağlamdaki değişikliklere göre, Koruma sektörü ortakları ve koruma dışı uzmanlarla istişarede bulunularak gözden geçirilmektedir. Kurumlar Arası Koruma İhtiyaç Analizi Yedinci Tur Raporu ([İngilizce](https://eur02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fdata2.unhcr.org%2Fen%2Fdocuments%2Fdetails%2F104862&data=05%7C01%7Ckayadi%40unhcr.org%7C343aae75b43f4d5e197608dbea525815%7Ce5c37981666441348a0c6543d2af80be%7C0%7C0%7C638361411600640591%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C3000%7C%7C%7C&sdata=HS%2BLIW4TVSp2uj7CuQ9q4A3Kxox31J61ZaNhpHrX6V0%3D&reserved=0) ve [Türkçe](https://eur02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fdata2.unhcr.org%2Fen%2Fdocuments%2Fdetails%2F104863&data=05%7C01%7Ckayadi%40unhcr.org%7C343aae75b43f4d5e197608dbea525815%7Ce5c37981666441348a0c6543d2af80be%7C0%7C0%7C638361411600640591%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C3000%7C%7C%7C&sdata=O%2BPRZoUOTYBgCW1cOZL5kJ7lWiF%2B3rsfyrj3yB7DEp4%3D&reserved=0)), [yedinci tur anonimleştirilmiş verileri](https://www.refugeeinfoturkey.org/repo/Protection/ia_pna7.html), eski anonimleştirilmiş veriler[[2]](#footnote-3) ve eski raporlara[[3]](#footnote-4) ilgili bağlantılardan erişilebilir.

# **Sektör İzleme ve Değerlendirme Çerçevesi**

* [**3RP Koruma Sektörü Gösterge Kılavuzu (2024)**](https://data.unhcr.org/en/documents/details/107740)**:** Bu belge, koruma sektöründeki ortaklar için ActivityInfo aracılığıyla sektör İzleme ve Değerlendirme çerçevesine ilişkin aylık raporlamayı kolaylaştırmak amacıyla Ulusal Koruma Çalışma Grubu tarafından geliştirilmiştir. Kılavuz, göstergelerde kullanılan dilin yanı sıra göstergeye ilişkin ne zaman ve nerede raporlama yapılacağını açıklayarak raporlamadaki tutarsızlıkları gidermeyi amaçlamaktadır. Kılavuz Notu, sektörde güvenilir verilerin önemini vurgulamakta olup, koruma sektöründeki stratejik ilerlemeyi ölçmek ve gerektiğinde gidişatı düzeltmek amacıyla yıl boyunca kullanılmaktadır.
* [**Operasyonel Veri Portalı – Koruma Sektörü:**](https://data2.unhcr.org/en/working-group/80?sv=4&geo=113) Bu portalın temel amacı, koruma sektörü içerisinde yapısal koordinasyonu sağlamak adına bilgi ve veri sağlayan çevrimiçi bir merkez olarak hizmet etmektir. Değerlendirmeler, gösterge tabloları ve bilgi notları, alakalı sunumlar, kılavuzlar ve diğer ilgili materyaller portalda düzenli olarak yayınlanmakta ve güncellenmektedir.

# **Ulusal Koruma Çalışma Grubu Toplantı Tutanakları**

Ulusal Koruma Çalışma Grubu, mevcut ihtiyaçları kurumlar-arası düzeyde tespit etmek ve gidermek, gerekli güncellemeleri paylaşmak ve bağlamla ilgili bilgi alışverişinde bulunmak adına sektör ortaklarıyla düzenli toplantılar yapmaktadır. Ulusal Koruma Çalışma Grubu toplantıları genellikle yıllık Ulusal Koruma Çalışma Grubu çalışma planı aracılığıyla belirlenen tematik bir alana odaklanmaktadır. Her toplantının ardından toplantı tutanakları hazırlanarak katılımcılarla paylaşılmakta olup, ilgili belgelere aşağıdaki bağlantılar aracılığıyla ulaşılabilir:

**2017:** Şubat ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105817) versiyonu mevcuttur); Mart ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105818) versiyonu mevcuttur); Mayıs ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105819) versiyonu mevcuttur); Haziran ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105820) versiyonu mevcuttur); Ağustos ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105821) versiyonu mevcuttur); Ekim ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105822) versiyonu mevcuttur); Kasım ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105823) versiyonu mevcuttur)

**2018:** Temmuz ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105824) versiyonu mevcuttur); Kasım ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105825) versiyonu mevcuttur)

**2019**: Ocak ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/68745) versiyonu mevcuttur); Şubat ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/68744) versiyonu mevcuttur); Mart ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/68743) versiyonu mevcuttur); Mayıs ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105827) versiyonu mevcuttur); Haziran ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105828) versiyonu mevcuttur); Ağustos – Ek Toplantı ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105829) versiyonu mevcuttur); Ağustos ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105830) versiyonu mevcuttur); Ekim ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105831) versiyonu mevcuttur); Kasım ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105832) versiyonu mevcuttur); Aralık ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105833) versiyonu mevcuttur)

**2020**: Mart ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105735) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105746)); Nisan ([English](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105736) and [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105747)); Mayıs ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105738) versiyonu mevcuttur); Mayıs – Alt TCDŞ Sektörü ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105739) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105748)); Haziran – Çocuk Koruma Sektörü ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105740) versiyonu mevcuttur); Haziran ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105741) versiyonu mevcuttur); Temmuz ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105742) versiyonu mevcuttur); Ağustos ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105743) versiyonu mevcuttur); Kasım ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105744) versiyonu mevcuttur); Aralık ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105745) versiyonu mevcuttur)

**2021:** Ocak ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105749) versiyonu mevcuttur); Şubat ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105750) versiyonu mevcuttur); Nisan ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105751) versiyonu mevcuttur); Mayıs ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105752) versiyonu mevcuttur); Haziran ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105753) versiyonu mevcuttur); Ağustos ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105754) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105756)); Kasım ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105757) versiyonu mevcuttur); Aralık ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105758) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105759))

**2022:** Ocak ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105760) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105761)); Şubat ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105762) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105763)); Mart ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105764) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105765)); Nisan ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105766) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105767)); Mayıs ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105768) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105769)); Haziran ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105770) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105771)); Ekim ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105773) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105774)); Aralık ([Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105775) ve [İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105776))

* **2023:** Ocak ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105777) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105778)); Şubat – Temel İhtiyaçlar & Koruma Sektörleri ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105779) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105780)); Şubat ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105781) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105782)); Eylül ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105783) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105784))
* **2024:** Ocak ([İngilizce](https://data.unhcr.org/en/documents/details/106936) ve [Türkçe](https://data.unhcr.org/en/documents/details/106937)); Mart ([İngilizce](https://data.unhcr.org/en/documents/details/107891) ve [Türkçe](https://data.unhcr.org/en/documents/details/107892))

**Etkilenen Topluluklara Karşı Hesap Verebilirlik Görev Ekibi**

Koruma sektörü, diğer sektörlerle istişarede bulunarak, Etkilenen Topluluklara Karşı Hesap Verebilirlik konusunda sektörler arası düzeyde bir tartışmanın sağlanmasına öncülük etmekle görevlendirilmiştir. Bunun sonucunda, Şubat 2020'de bir çalıştay gerçekleştirilmiş olup, bu çalıştayın bir çıktısı olarak Etkilenen Topluluklara Karşı Hesap Verebilirlik Görev Ekibi kurulmuştur. 3RP Etkilenen Topluluklara Karşı Hesap Verebilirlik Görev Ekibi, tüm sektörlere/sektör ortaklarına hesap verebilirlik konularında teknik destek sağlamak amacıyla kurulmuştur. Görev Ekibi hakkında daha fazla bilgi için Etkilenen Topluluklara Karşı Hesap Verebilirlik Görev Ekibi Görev Tanımı’nı ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105696) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105698)) inceleyebilirsiniz. Görev Ekibi’nin genel hedefleri arasında 3RP sektörleri genelinde etkilenen topluluklara karşı hesap verebilirlik mekanizmalarının geliştirilmesi; etkilenen topluluklara karşı hesap verebilirlik mekanizmaları olmayan kurumlara rehberlik sağlamak ve bu mekanizmaları kurmalarına destek olmak; etkilenen topluluklara karşı hesap verebilirlik planlanması, bütçelenmesi ve programlanmasına ilişkin öneri belgelerinin yanı sıra Ulusal Kurumlar Arası Koordinasyon Görev Ekibi ve fon sağlayıcı kurumlar için geliştirilen savunuculuk notlarının hazırlanması yer almaktadır. Etkilenen Topluluklara Karşı Hesap Verebilirlik Görev Ekibi koordinasyonu kapsamında hazırlanan ilgili dokümanları aşağıda bulabilirsiniz.

* **Etkilenen Topluluklara Karşı Hesap Verebilirlik Ortak Terminolojisi ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105699) ve** [**Türkçe**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105700)**):** Bu belge, etkilenen topluluklara karşı hesap verebilirlikle ile ilgili temel terminolojinin ve ilgili tanımların bir derlemesini sunmaktadır.
* **Etkilenen Topluluklara Karşı Hesap Verebilirlik Minimum Standartlar Kontrol Listesi ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105701) ve** [**Türkçe**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105702)**):** Bu kontrol listesi, liderlik ve yönetim, iletişim, bilgi paylaşımı ve şeffaflık, geri bildirim, şikayet ve müdahale mekanizmaları, topluluk katılımı ve dahiliyeti, cinsel sömürü ve istismardan koruma, öğrenme ve sürekli gelişim konularında etkilenen topluluklara karşı hesap verebilirlik minimum ve ideal standartları anlatmaktadır.
* **Geri Bildirim, Şikayetler ve Yanıt Mekanizmaları Temel Prensipler Belgesi ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105710) ve** [**Türkçe**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105711)**):** Bu belge, 3RP ortaklarının etkilenen topluluklara karşı hesap verebilirliğini güçlendirmek için geri bildirim, şikayet ve yanıt mekanizmalarıyla ilgili uygulama ilkeleri ve minimum standartlar hakkında bilgi sunmaktadır.
* **Örnek Davranış Kuralları ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105712) ve** [**Türkçe**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105713)**):** Bu belge, Türkiye'deki kurumların ve çalışanlarının en yüksek seviyede etik standartları ve profesyonel ile kişisel davranışları anlamalarını sağlamak ve bunlara bağlı kalmaları amacıyla hazırlanmıştır.
* **Örnek** **Cinsel Sömürü ve İstismardan Koruma (CSİK) Politikası ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105714) ve** [**Türkçe**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105715)**):** Bu belge, CSİK için politika düzeyindeki standartları ve varsa kurumların mevcut politikalarına dahil edilebilecek minimum standartları ve hususları tanıtmayı amaçlamaktadır.
* **Örnek CSİK Odak Kişisi Görev Tanımı ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105716) ve** [**Türkçe**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105717)**):** Bu belge, bir CSİK odak kişisinin rolünü, profilini ve sorumluluklarını anlatmaktadır.

# **Cinsel Sömürü ve İstismardan Koruma (CSİK) Ağı**

CSİK Ağı, Birleşmiş Milletler Ülke Ekibi tarafından 2019 yılında Türkiye'deki CSİK faaliyetlerinin teknik düzeyde koordinasyonu ve gözetimini sağlamak adına birincil yapı olarak kurulmuştur. Ağ, üye kurumların faaliyetlerine koordineli bir yaklaşım uygulamaktan, CSİK faaliyetlerinin teknik düzeyde koordinasyonunun sağlanmasından, uluslararası ve yerel insani yardım çalışanları (kurumların ve ortakların personeli) tarafından CSİ riskinin en aza indirilmesinden, şikayet meydana geldiğinde etkili müdahalenin sağlanmasından ve Türkiye'de CSİK konusunda farkındalık yaratmaktan sorumludur.

CSİK Ağı, 2023 senesinde Türkiye'nin Güneydoğusunda yaşanan depremlerin ardından Ağın faaliyetlerinin kapsamını genişletmeye ve üyelik sistemini BM kurumlarının ötesinde, yerel ve uluslararası STK’ları ve başka hizmet sağlayıcılarını da içerecek şekilde genişletmiştir. CSİK Ağı tarafından gerçekleştirilen son faaliyetler arasında özelleştirilmiş eğitimler, odak kişisi haritalama mekanizmasının kurulması, CSİ iddiaları için kurumlar-arası bir yönlendirme mekanizmasının kurgulanması, iddiaların raporlanması için minimum standartların belirlenmesi ve CSİK ile ilgili topluluk mesajlarının deprem bağlamına uyarlanması ve diğer faaliyetler yer almaktadır.

CSİK Ağı hakkında daha fazla bilgi edinmek için CSİK Ağı Görev Tanımı ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105785) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105786)), Bilgilendirme Notu ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105802) versiyonu mevcuttur), ve CSİK Ağı Ülke Eylem Planı'nı (Sadece [İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/106068) versiyonu mevcuttur) inceleyebilirsiniz. Türkiye CSİK Ağı tarafından hazırlanan ilgili araç ve belgelerle ilgili detayları aşağıda inceleyebilirsiniz:

* **Odak Kişisi Görev Tanımı ve Üst Yönetim Atama Mektubu ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105788) ve** [**Türkçe**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105789)**):** Bu belge, üst yönetimin imzası için hazırlanmış olup, kurumlardaki CSİK odak kişilerinin resmi olarak atanmasına yönelik belgeleme sağlamayı, ve CSİK odak kişisinin adını ve rolünü detaylandırmayı amaçlayan bir mektuptur.
* [**CSİK Odak Kişilerinin Haritalanması Mekanizması**](https://app.powerbi.com/view?r=eyJrIjoiNDBlOTM2MjgtZmM5ZS00MTYwLWE3YjUtZDI5ZGIyYmE3MmE5IiwidCI6ImU1YzM3OTgxLTY2NjQtNDEzNC04YTBjLTY1NDNkMmFmODBiZSIsImMiOjh9)**:** Bu araç, ana CSİK Odak Kişileri ve alternatif Odak Kişileri ile ilgili güncel bilgileri toplayan merkezi bir platform hizmeti sunmaktadır. Odak kişilerinin isimleri, iletişim bilgileri, kurumları, sorumlu oldukları coğrafi bölgelerin kapsamı ve özellikle kurumların ortak raporlama mekanizması (varsa) hakkındaki bilgileri toplamaktadır. Haritalama aracı, verileri illere göre sıralama ve görselleştirme fırsatı sunarak odak kişilere ilişkin bilgileri sunmaktadır.
* **CSİ Kurumlar Arası Raporlama ve Yönlendirme Mekanizması:**
* **CSİ Şikayet Yönlendirme Formu (**[**İngilizce**](https://eur02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fdata2.unhcr.org%2Fen%2Fdocuments%2Fdetails%2F105531&data=05%7C02%7Ckayadi%40unhcr.org%7C0b778103e23d447cd79008dc0130af5d%7Ce5c37981666441348a0c6543d2af80be%7C0%7C0%7C638386558234506137%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C3000%7C%7C%7C&sdata=pSmqvkPCFYdN2Qpef2YKu%2BbzlyG01%2BWNmiHWTc15n0M%3D&reserved=0) **ve** [**Türkçe**](https://eur02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fdata2.unhcr.org%2Fen%2Fdocuments%2Fdetails%2F105534&data=05%7C02%7Ckayadi%40unhcr.org%7C0b778103e23d447cd79008dc0130af5d%7Ce5c37981666441348a0c6543d2af80be%7C0%7C0%7C638386558234506137%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C3000%7C%7C%7C&sdata=AxsfaosWdaYWhrGO%2Bb%2F0wtdSWqYhgD7AWE87JxVOBVM%3D&reserved=0)**):** CSİ şikayetlerine yönelik özel bir raporlama/yönlendirme aracının bulunmamasından ötürü, CSİK Ağı bu aracı CSİ şikayetlerinin raporlaması ve yönlendirmeleri için geliştirmiştir. CSİ şikayetleri için bu raporlama ve yönlendirme mekanizmasının amacı, zamanında ve etkili raporlama ve yönlendirmelerin yanı sıra CSİ’ye maruz kalanlara acil iyileştirici hizmet sağlanmasını amaçlamaktadır.
* **CSİ Raporlama ve Yönlendirmeleri için Açık Rıza Formu ([İngilizce](https://eur02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fdata2.unhcr.org%2Fen%2Fdocuments%2Fdetails%2F105529&data=05%7C02%7Ckayadi%40unhcr.org%7C0b778103e23d447cd79008dc0130af5d%7Ce5c37981666441348a0c6543d2af80be%7C0%7C0%7C638386558234506137%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C3000%7C%7C%7C&sdata=2%2Bmgx7g%2Fkts2nQvB3RO6QOW7qJFhppHVmWelSLRtBAM%3D&reserved=0) ve** [**Türkçe**](https://eur02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fdata2.unhcr.org%2Fen%2Fdocuments%2Fdetails%2F105532&data=05%7C02%7Ckayadi%40unhcr.org%7C0b778103e23d447cd79008dc0130af5d%7Ce5c37981666441348a0c6543d2af80be%7C0%7C0%7C638386558234506137%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C3000%7C%7C%7C&sdata=GgEJALbW6VhUExw5U3fJ9YViQmQwViNthwoaVVKwq2E%3D&reserved=0)**):** Şikayet yönlendirmeleri ve transferleri için kullanılan 3RP Yönlendirmeler için Örnek Açık Rıza Formu'nun daha sade bir dille hazırlanmış versiyonu, CSİ şikayetlerinin yönlendirilmesi ve kurumlar arasında (kurum içindeki ekipler arasında ya da kurumlar arasında) bilgi alışverişini sağlamak adına geliştirilmiştir. Açık rıza formu, 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu'na tamamen uygun olacak şekilde hazırlanmıştır.
* **Cinsel Sömürü ve İstismar Şikayet Yönlendirme Formunun Kullanımına İlişkin Kılavuz ([İngilizce](https://eur02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fdata2.unhcr.org%2Fen%2Fdocuments%2Fdetails%2F105530&data=05%7C02%7Ckayadi%40unhcr.org%7C0b778103e23d447cd79008dc0130af5d%7Ce5c37981666441348a0c6543d2af80be%7C0%7C0%7C638386558234506137%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C3000%7C%7C%7C&sdata=lKO4z9DJXyMjDWQ2Uc%2FO2Wuo9hUaiDedxWOJL8%2FQa8w%3D&reserved=0) ve** [**Türkçe**](https://eur02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fdata2.unhcr.org%2Fen%2Fdocuments%2Fdetails%2F105533&data=05%7C02%7Ckayadi%40unhcr.org%7C0b778103e23d447cd79008dc0130af5d%7Ce5c37981666441348a0c6543d2af80be%7C0%7C0%7C638386558234506137%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C3000%7C%7C%7C&sdata=50PmYEcGt7DYhUlnpgUHxyiPFG3edHakScVM2fdKfNM%3D&reserved=0)**):** Bu kılavuz notunun amacı, şikayet raporunu/yönlendirme formunu dolduran personele pratik öneriler sunmaktır.
* **Örnek CSİK Politikası ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105714) ve** [**Türkçe**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105715)**):** Bu belge, cinsel sömürü ve istismarı önlemek ve bunlara müdahale etmek ve ihlallerden korumak için politika ve sistemlerin yürürlükte olmasını sağlamak amacıyla kurumların kendi kurumsal belgelerini geliştirmelerine destek olmayı amaçlamaktadır.
* **CSİK’le İlgili Topluluklar için Ortak Mesajlar ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105803),** [**Türkçe**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105805)**,** [**Arapça**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105807) **ve** [**Farsça**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105809)**) ve Tamamlayıcı Rehberlik ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105804),** [**Türkçe**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105806)**,** [**Arapça**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105808) **ve** [**Farsça**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105810)**):** Topluluk mesajları, CSİ ile ilgili terminolojinin detaylı açıklamasını sunmakta ve CSİK hakkında önemli bilgilerin yaygınlaştırılmasına odaklanmaktadır. Bu mesajlar, insani yardım çalışanının rolü, cinsel istismar ve cinsel sömürüye odaklanan tanımları açıklığa kavuşturmakta ve bu terimlerle ilgili topluluk mesajları sunmaktadır. Belgede ayrıca bireylerin CSİK şikayetlerini nasıl raporlayabilecekleri konusunda yönlendirmeler sağlanmakta olup, BM kurumlarının CSİ raporlama kanalları hakkında bilgi vermektedir. Ek olarak, tamamlayıcı kılavuz bu mesajların topluluklar içinde nasıl yaygınlaştırılacağı konusunda bilgi sağlamaktadır.
* **BM Ortakları için Portal CSİK Modülü Hakkında Bilgilendirme Notu:** BM Ortakları için Portal (UNPP), STK'ların BM ile ortaklık fırsatları konusunda etkileşime geçmesi ve BM ile ortakları arasında uyumlu, verimli ve akıcı işbirliğini sağlanması amacıyla oluşturulmuş bir platformdur. Bilgilendirme Notu, BM Ortakları için Portal ve faydalarına, CSİK modülü ve ortakların değerlendirmelerine ve BM Ortak Portalı web seminerlerine ilişkin ayrıntılı bilgiler içermektedir.
* **BM Ortak Kurumları için CSİK Çevrimiçi Materyalleri (Tamamlandığında güncellenecektir):** Bu belge, BM kurumlarının, yerel ve uluslararası STK’ların ve uluslararası platformların (Kurumlar Arası Daimi Komite & Temel İnsani Yardım Standartları dahil olmak üzere) önemli CSİK eğitimlerinin, CSİK ile ilgili önemli kaynakların ve sözlüğün yer aldığı bir derlemedir.

# **Yaşlılık ve Engellilik Kapsayıcılığı Görev Ekibi**

Ulusal Koruma Çalışma Grubu, Kasım 2020'de Türkiye'de engelli mültecilerin karşılaştığı sorunlara odaklanan tematik bir toplantı düzenlemiştir. Sektör ortaklarıyla yapılan görüşmelerin ve istişarelerin ardından, 3RP koordinasyon yapısı altında engelli bireylere (örneğin erişim ve dahiliyet bağlamlarına) yönelik özel bir teknik Görev Ekibinin kurulması önerilmiştir. Bunun sonucunda, Engelli Dahiliyeti Görev Ekibi kurulmuştur. 2023 yılında Engelli Dahiliyeti Görev Ekibi kapsamını yaşlı bireyleri de kapsayacak şekilde genişletmiş olup, adını Yaşlılık ve Engellilik Kapsayıcılığı Görev Ekibi olarak değiştirmiştir. Bu görev ekibi, engelli ve yaşlı bireylerin yaşadığı dışlanma ve hassasiyetlerin bilincinde olarak, engelli ve yaşlı bireylerin farklı insani yardım ve kalkınma programlarına dahil edilmesini daha iyi yaygınlaştırmak adına farklı koordinasyon mekanizmalarına ve paydaşlara bir kaynak olarak hizmet etmeyi amaçlamaktadır.

Görev Ekibi, insani yardım ve kalkınma düzeyinde yaşlı ve engelli dahiliyeti çabalarını koordine etmek ve uyumlu hale getirmek, savunuculuk çabalarını üstlenmek, ihtiyaçları ve boşlukları tespit etmek, dahiliyet mekanizmalarıyla ilgili veri ve bilgileri paylaşmak, yaşılık ve engelli dahiliyetini yaygınlaştırmak için ilgili kurumlar, çalışma grupları, kamu kurumları ve yerel yetkililerle koordinasyon içinde çalışan, sektörler arası nitelikte ulusal bir Görev Ekibidir. Görev Ekibinin eş başkanları BM kurumlarından, Uluslararası STK ve Ulusal/Yerel STK temsilcilerinden oluşmaktadır. Görev Ekibinin üyeleri, ulusal ve uluslararası STK’lar, uluslararası örgüt ve kuruluşlar, alanda faaliyet gösteren bağımsız aktivistler, engelli ve yaşlı bireylere yönelik yerel ve ulusal kurumlardan oluşmaktadır.

Görev Ekibi hakkında daha fazla bilgi için Yaşlılık ve Engellilik Kapsayıcılığı Görev Ekibi Görev Tanımını ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/106043) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/106044)) inceleyebilirsiniz. İlgili materyallere [Yaşlılık ve Engellilik Kapsayıcılığı Görev Ekibi Relief Web Sayfasından](https://response.reliefweb.int/turkiye/disability-inclusion-task-team) ve [Koruma Sektörü Operasyonel Veri Portalı](https://data2.unhcr.org/en/working-group/80?sv=4&geo=113) ulaşılabilir. Yaşlılık ve Engellilik Kapsayıcılığı Görev Ekibi koordinasyonunda hazırlanan ilgili dokümanlarla ilgili bilgileri aşağıda bulabilirsiniz.

* **Koruma Sektörü Savunuculuk Belgesi - Türkiye’de Engeli Olan Mültecilerin Hizmetlere Erişimi ve Dahiliyetleri ile İlgili Engeller ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105718) ve** [**Türkçe**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105593)**)**: Ayrıntılı bilgi için lütfen Rehberler/Stratejik Dokümanlar bölümüne bakınız.
* **Engelli Bireylerin Kapsanması İçin Sektörel Teknik Rehber ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/104451) ve** [**Türkçe**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/104452)**):** Bu belge, su, sanitasyon ve hijyen; gıda dışı malzemeler; geçici yerleşim desteği; sağlık; gıda güvenliği ve geçim kaynakları; beslenme; koruma; ve eğitim sektörleri için öneriler sunarak acil durumlarda engelli bireylerin dahiliyetine odaklanmaktadır. Ayrıca, kapsayıcı veri toplama da dahil olmak üzere erişilebilir ve dahiliyeti göz önünde bulunduran programlamaya ilişkin öneriler sunmaktadır.
* **Engelli Bireyleri Kapsayıcı Kontrol Listeleri**: Aşağıda belirtilen dokümanlar, sektör ortaklarının engelli bireyleri kapsayan doküman, içerik, etkinlik ve toplantılardan faydalanabilmesi adına kontrol listesi formatında hazırlanmıştır.
* **Kapsayıcı Etkinlik ve Toplantı Tasarımı Rehberi (Sadece** [**İngilizce**](https://data.unhcr.org/en/documents/details/97992) **versiyonu mevcuttur):** Bu belgenin amacı, tüm 3RP ortakları tarafından engelli bireylerin etkinlik ve toplantılarına aktif katılımını geliştirmek ve güçlendirmek adına bir kaynak olarak kullanılmasıdır.
* **Erişilebilirlik Kontrol Listesi [İngilizce (**[**Word**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105580)**,** [**PDF**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105581)**), Türkçe (**[**Word**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105588)**,** [**PDF**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105589)**)]:** Bu kontrol listesi, “Erişim”, “Giriş/Çıkış”, “Dolaşım” ve “Kullanım” kavramlarını vurgulayarak, hizmetlere/merkezlereerişim ve engellilerin günlük çalışmalara dahil edilmesine ilişkin temel erişilebilirlik hususlarına rehberlik etmek üzere hazırlanmıştır.
* **Erişilebilir Görsel-İşitsel İçerik Oluşturma [İngilizce (**[**Word**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105586)**,** [**PDF**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105587)**), Türkçe (**[**Word**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105596)**,** [**PDF**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105597)**)]:** Medya araçlarının hayatımızdaki önemli rolü göz önüne alındığında, engelli bireyler için doğru ve erişilebilir medya içeriğinin sağlanması önemlidir. Bu nedenle bu kontrol listesi, görsel-işitsel içerik oluşturulurken erişilebilirliğin ve engelli bireylerin kapsanmasının sağlanması adına pratik bir kılavuz görevi görmektedir.
* **Erişilebilir Word, PowerPoint ve Excel Belgeleri Hazırlama [İngilizce (**[**Word**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105584)**,** [**PDF**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105585)**), Türkçe (**[**Word**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105593)**,** [**PDF**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105594)**)]:** Teknoloji çalışma ortamının ayrılmaz bir parçası olduğundan, engelli bireylerin bilgiye erişimini sağlamak oldukça önemlidir. Bunun için bu kontrol listesi, Word, Excel ve PowerPoint formatları da dahil olmak üzere erişilebilir çevrimiçi belgeler oluşturma konusunda rehberlik sağlamayı amaçlamaktadır.
* **Erişilebilir Çevrimiçi Toplantılar Düzenleme [İngilizce (**[**Word**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105582)**,** [**PDF**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105583)**), Türkçe (**[**Word**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105590)**,** [**PDF**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105591)**)]:** Hibrit/çevrimiçi toplantıların kullanımının artmasının ardından bu kontrol listesi, engelli bireylerin erişilebilirliği için erişilebilir çevrimiçi toplantıların nasıl düzenlenebileceği konusunda rehberlik sağlamayı amaçlamaktadır.
* **Engelli Bireylerin Nakledilmesine İlişkin Rehber ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105811),** [**Türkçe**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105812) **ve** [**Arapça**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105813)**):** Depremden sonra bireylerin bir konteyner yerleşiminden diğerine nakledilmesi, engelli bireylerin nakli konusunda endişelere yol açmaktadır. Karşılaşlan zorluklara çözüm sunmak adına Görev Ekibi, engelli bireylerin yerleşim yerleri arasındaki transferine ilişkin kısa bir kılavuz geliştirmiştir.
* **Kapsayıcı Geçici Yerleşim Desteği Programlaması Hakkında Rehber Not ([İngilizce](https://reliefweb.int/report/turkiye/guidance-note-disability-inclusive-tss-programming-turkiye-earthquake-temporary-setlement-support-sector-disability-inclusion-task-team-entr?_gl=1*1rfh56e*_ga*Nzg0OTc0MDExLjE2ODU0MzY3NjA.*_ga_E60ZNX2F68*MTcwNDE3ODY2OC4yNi4xLjE3MDQxNzk0MjQuNDUuMC4w) ve** [**Türkçe**](https://reliefweb.int/report/turkiye/guidance-note-disability-inclusive-tss-programming-turkiye-earthquake-temporary-setlement-support-sector-disability-inclusion-task-team-entr?_gl=1*1rfh56e*_ga*Nzg0OTc0MDExLjE2ODU0MzY3NjA.*_ga_E60ZNX2F68*MTcwNDE3ODY2OC4yNi4xLjE3MDQxNzk0MjQuNDUuMC4w)**):** Bu belge, geçici yerleşim yerlerinde kapsayıcı geçici yerleşim desteği programlamasına ilişkin rehberlik sağlamayı amaçlamaktadır.
* **Kapsayıcı Eğitime İlişkin Rehber Notu - Deprem Acil Durum ve Erken Toparlanma Aşamasında Eğitim Müdahalesi ([İngilizce](https://reliefweb.int/report/turkiye/guidance-note-inclusive-education-earthquake-emergency-and-early-recovery-education-response-entr?_gl=1*1b754rv*_ga*Nzg0OTc0MDExLjE2ODU0MzY3NjA.*_ga_E60ZNX2F68*MTcwNDE3ODY2OC4yNi4xLjE3MDQxODAzNjEuNjAuMC4w) ve** [**Türkçe**](https://reliefweb.int/report/turkiye/guidance-note-inclusive-education-earthquake-emergency-and-early-recovery-education-response-entr?_gl=1*1b754rv*_ga*Nzg0OTc0MDExLjE2ODU0MzY3NjA.*_ga_E60ZNX2F68*MTcwNDE3ODY2OC4yNi4xLjE3MDQxODAzNjEuNjAuMC4w)**):** Bu kılavuz not, faaliyetlerin kapsayıcı olmasını ve engelli çocukların eğitime erişimini iyileştirmesini/engellememesini sağlamak için eğitim müdahalesinde ve deprem bağlamında erken toparlanmada uygulanacak temel eylemleri detaylandırmaktadır.
* **Erişilebilir Duşlar ve Tuvaletlere İlişkin Rehber ([İngilizce](https://reliefweb.int/report/turkiye/iom-accessible-container-2023-entr?_gl=1*1gzq07y*_ga*Nzg0OTc0MDExLjE2ODU0MzY3NjA.*_ga_E60ZNX2F68*MTcwNDE3ODY2OC4yNi4xLjE3MDQxODA2ODYuNjAuMC4w) ve [Türkçe](https://reliefweb.int/report/turkiye/iom-accessible-container-2023-entr?_gl=1*1gzq07y*_ga*Nzg0OTc0MDExLjE2ODU0MzY3NjA.*_ga_E60ZNX2F68*MTcwNDE3ODY2OC4yNi4xLjE3MDQxODA2ODYuNjAuMC4w)):** Bu belgede engelli bireylere uygun duş ve tuvaletlerin koşulları ve ölçümüne ilişkin ayrıntılar verilmektedir.
* **Erişilebilir Konteynerlere İlişkin Rehber ([İngilizce](https://reliefweb.int/report/turkiye/iom-accessible-container-2023-entr?_gl=1*1gzq07y*_ga*Nzg0OTc0MDExLjE2ODU0MzY3NjA.*_ga_E60ZNX2F68*MTcwNDE3ODY2OC4yNi4xLjE3MDQxODA2ODYuNjAuMC4w) ve [Türkçe](https://reliefweb.int/report/turkiye/iom-accessible-container-2023-entr?_gl=1*1gzq07y*_ga*Nzg0OTc0MDExLjE2ODU0MzY3NjA.*_ga_E60ZNX2F68*MTcwNDE3ODY2OC4yNi4xLjE3MDQxODA2ODYuNjAuMC4w)):** Bu belgede erişilebilir konteynerlerin koşulları ve ölçüleri hakkında detaylı bilgi verilmektedir.
* **Depremden Etkilenen İllerdeki Engelli Dernekleri ile İstişareler ([İngilizce](https://reliefweb.int/report/turkiye/disability-inclusion-task-team-consultations-organizations-persons-disabilities-earthquake-affected-provinces-entr?_gl=1*1doz1xb*_ga*MjAyMTc0MzE1MS4xNjc1ODU2Nzk1*_ga_E60ZNX2F68*MTcwMjk3ODMwMi4xMDguMS4xNzAyOTc4MzA5LjUzLjAuMA) ve [Türkçe](https://reliefweb.int/report/turkiye/disability-inclusion-task-team-consultations-organizations-persons-disabilities-earthquake-affected-provinces-entr?_gl=1*1doz1xb*_ga*MjAyMTc0MzE1MS4xNjc1ODU2Nzk1*_ga_E60ZNX2F68*MTcwMjk3ODMwMi4xMDguMS4xNzAyOTc4MzA5LjUzLjAuMA)):** Bu belge, katılımcıları depremde engelli bireylerin ve onları temsil eden kurumların temel ihtiyaçları ve öncelikleri hakkında bilgilendirmek amacıyla Engelli Dernekleri ile deprem illerinde yapılan görüşmeleri içermektedir.

# **Rehberler/Stratejik Dokümanlar**

**Acil Durum Hazırlığına İlişkin Koruma Sektörü Belgesi (Kasım 2020) – (Sadece** [**İngilizce versiyonu mevcuttur)**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105720)

İzmir depreminin ardından 13 Kasım 2020 tarihinde acil duruma hazırlıkla ilgili özel bir Ulusal Koruma Çalışma Grubu toplantısı yapılmış ve bu toplantıda yapılan tartışmalara dayanarak Acil Durum Hazırlığına İlişkin Koruma Sektörü Belgesi hazırlanmıştır. Bu belge, acil durumların mülteciler üzerindeki etkisine ve ihtiyaçlarına, kapasitelerine ve 3RP Koruma Sektörü ortaklarının müdahaleyi destekleme konusundaki katma değerlerine ve ayrıca ileriye yönelik önerilere genel bir bakış sunmaktadır.

**Acil Durum Hazırlığı ve Deprem – AFAD Temel Mesajlarının Çevirisi – ([Derlenmiş Çeviri](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105721))**

Belgede orijinali Türkçe olan, Arapça, Farsça, Kürtçe (Kirmance) ve Fransızcaya çevrilmiş AFAD afet ve acil durum hazırlıklarına odaklanan temel mesajları sunulmaktadır. Acil durumlara hazırlık ve depremle ilgili önemli mesajlar AFAD'ın resmi internet sitesinden alınmıştır. Mesajlar, mültecilerin acil durumlara hazırlık ve acil durumla ilgili mevcut hizmet ve yardımlara ilişkin bilgi ve farkındalıklara erişimini güçlendirmek amacıyla 3RP Ulusal Koruma Çalışma Grubu üyelerinin isteği üzerine çevrilmiştir.

**Engelli Mültecilere İlişkin Koruma Sektörü Savunuculuk Belgesi (Mart 2021) – ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105718) ve** [**Türkçe**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105593)**)**

Kasım 2020'de gerçekleştirilen tematik Ulusal Koruma Çalışma Grubu toplantısının ardından, Türkiye'de engelli mültecilerin hizmetlere erişimi ve hizmetlerin kapsayıcılığı ile ilgili engellere odaklanan “Engelli Mültecilere İlişkin Koruma Sektörü Savunuculuk Belgesi” geliştirilmiştir. Belgenin temel önerileri doğrultusunda 3RP kapsamında engelli bireylerin yaşadığı dışlanma ve hassasiyetleri tanımak, müdahalede dahil etme mekanizmalarının uygulanmasını sağlamak ve mevcut çabaları güçlendirmek amacıyla Engelli Dahiliyeti Görev Ekibi (yeni adıyla Yaşlılık ve Engellilik Kapsayıcılığı Görev Ekibi) kurulmuştur.

# **Koruma Sektörü Liderliğinde Gerçekleştirilen Çalıştaylar**

**Koruma & Geçim Kaynakları Sektörleri Ortak Çalıştayı (Haziran 2022) – (Only available in** [**İngilizce**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105722)**)**

3RP Koruma ve Geçim Kaynakları Sektörleri (2023 senesinde Gıda Güvencesi ve Tarım ve Geçim Kaynakları sektörleri Ekonomik Güçlendirme sektörü çatısı altında birleşmiştir), geçim kaynakları sektöründe korumanın yaygınlaştırılması, yönlendirme mekanizmalarının güçlendirilmesi ve iki sektör arasındaki işbirliği konularının derinlemesine tartışılması amacıyla bir dizi ortak toplantı planlamıştır. Bu ortaklığın bir sonucu olarak, yönlendirmeler, programlama ve diğer potansiyel ortak girişimlerdeki mevcut uygulamaları tartışmak üzere sektör ortaklarını bir araya getirmek amacıyla Haziran 2022'de tam gün süren yüz yüze bir çalıştay düzenlenmiştir. Çalıştay sırasında, [Çalıştay Raporu](https://unhcr365.sharepoint.com/:f:/r/teams/RBE-TurkeyInterAgency-NationalProtectionWorkingGroup/Shared%20Documents/National%20Protection%20Working%20Group/Joint%20Protection%20-%20Livelihoods%20Workshop?csf=1&web=1&e=KejGEf) aracılığıyla ulaşılabilecek temel boşlukları/zorlukları ve bunlara yönelik potansiyel çözümleri belirlemek amacıyla tematik konular hakkında ayrıntılı tartışmalar da gerçekleştirilmiştir.

[**Engelli Bireylerin Kapsanmasının Anaakımlaştırılması Çalıştayı –Kontrol Listeleri (Temmuz**](https://unhcr365.sharepoint.com/:f:/r/teams/RBE-TurkeyInterAgency-NationalProtectionWorkingGroup/Shared%20Documents/National%20Protection%20Working%20Group/Disability%20Inclusion%20Mainstreaming%20Workshop%20-%20Engelli%20Bireylerin%20Kapsanmas%C4%B1n%C4%B1n%20Anaak%C4%B1mla%C5%9Ft%C4%B1r%C4%B1lmas%C4%B1%20%C3%87al%C4%B1%C5%9Ftay%C4%B1?csf=1&web=1&e=FYBimJ) **2023)**

Temmuz 2023'te düzenlenen “Engelli Bireylerin Kapsanmasının Anaakımlaştırılması Çalıştayı”, 3RP Ulusal Koruma Çalışma Grubu ve Yaşlılık ve Engellilik Kapsayıcılığı Görev Ekibi tarafından ortaklaşa gerçekleştirilmiştir. Çalıştay 3RP çerçevesi kapsamında gerçekleştirilmiş olup, katılım, BM kurumları ve yerel ve uluslararası STK ortakları da dahil olmak üzere tüm 3RP sektör ortaklarına açık gerçekleştirilmiştir. Çalıştaya BM kurumlardan, yerel ve uluslararası STK’lardan, sosyal hizmet uzmanlarından, üniversitelerden, belediyelerden, engelli örgütlerinden ve başka paydaşlar da katılmıştır. Yaşlılık ve Engellilik Kapsayıcılığı Görev Ekibi'nin ve engellilik konusunda uzman çeşitli kurumların/uzmanların katkılarıyla ve 3RP koordinasyonu kapsamında, engelli bireylerin kapsanmasının anaakımlaştırılmasını teşvik etmek için çeşitli faydalı kontrol listeleri hazırlanmıştır. Çalıştayda sunulan engelliliği kapsayan kontrol listelerine “Yaşlılık ve Engellilik Kapsayıcılığı Görev Ekibi” bölümünden erişilebilmektedir. Sunumlara ([İngilizce](https://unhcr365.sharepoint.com/teams/TurkeyInter-AgencyandIMTeam-NationalProtectionCoordination/Shared%20Documents/National%20Protection%20Coordination/National%20Protection%20Working%20Group%20Package/Ageing%20and%20Disability%20Inclusion%20Task%20Team%20(ADITT)) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/102621)) ve eğitim kayıtlarınaysa [Birinci Gün ([İngilizce](https://eur02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fyoutu.be%2FrQPsPDaa6iY&data=05%7C02%7Ckayadi%40unhcr.org%7C0547fdae361b4454169808dc0c5c30aa%7Ce5c37981666441348a0c6543d2af80be%7C0%7C0%7C638398837292209098%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C3000%7C%7C%7C&sdata=hviVDWBNHvIkqN88V2DCSswlseWr7wK02gKOCiDNIPg%3D&reserved=0) ve [Türkçe](https://youtu.be/agUwO-oOO2Q)); İkinci Gün ([İngilizce](https://youtu.be/j3WUTlACS_w) ve [Türkçe](https://youtu.be/nTckEK5xD8g))] ilgili bağlantılardan ulaşılabilir.

**Ortak 3RP Koruma Sektörü Çalıştayı (Ağustos 2023)**

3RP Ulusal Koruma Çalışma Grubu, 3RP Ulusal Çocuk Koruma ve 3RP TCDŞ alt Çalışma Gruplarının ortaklaşa yürüttüğü “Ortak 3RP Koruma Sektörü Çalıştayı” 02 – 03 Ağustos 2023 tarihlerinde gerçekleştirilmiştir. Çalıştaya, BM kurumları, yerel ve uluslararası STK ortakları, fon sağlayıcı kurumlar ve kamu kurumlarından (Aile Sosyal Hizmetler Bakanlığı, Milli Eğitim Bakanlığı, Göç İdaresi Başkanlığı, Barolar Birliği) katılımcılar katılmıştır. Çalıştayın amacı, toplulukların ve hizmet sağlayıcıların ihtiyaçlarına ilişkin ülke çapında bir değerlendirme yapmak ve 2023'ün geri kalanı için Ulusal 3RP Koruma/Çocuk Koruma/TCDŞ Çalışma Grupları için öncelikli eylemleri belirlemekti. Çalıştay raporu, sunumlar ve diğer ek bilgilere bu bağlantıdan ulaşılabilir. Çalıştay raporuna ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105724) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105725)) ve sunumlaraysa ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105815) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105816)) ilgili bağlantılardan erişilebilir.

# **Acil Durum Hazırlığı ve Müdahalesi**

**Türkiye'deki Uluslararası ve Yerel STK’lar için Operasyonel Süreçlere Dair Kılavuz Notu ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105726) ve** [**Türkçe**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105726)**)**

Bu belge, Türkiye'de faaliyet gösteren yerel ve uluslararası STK’ların uyması gereken yasal ve idari prosedürleri özetlemektedir. Deprem müdahalesi kapsamında hazırlanan bu belge, ilgili kamu kurumlarının prosedürlerini ve iletişim bilgilerini de içerecek şekilde Türkiye'deki hukuki işlemler için temel rehberlik sağlamaktadır.

**Acil Durum Hazırlığına İlişkin Koruma Sektörü Belgesi**

Daha detayli bilgi için “Rehberler/Stratejik Dokümanlar” bölümü incelenebilir.

**Gönüllüler için Yapılması ve Yapılmaması Gerekenlere Dair Kılavuz Notu ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105728) ve** [**Türkçe**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105727)**)**

6 Şubat'ta Türkiye'de gerçekleşen depremlerin ardından, depremzedelerin sorumlu ve etik bir şekilde desteklenmesi konusunda rehberlik sağlamak amacıyla gönüllülere yönelik bir rehber doküman hazırlanmıştır. Belge, acil durumlarda depremzedeleri desteklerken hangi davranışların doğru veya yanlış olduğuna dair basit öneriler sunmaktadır.

**Türkiye'deki Deprem Acil Durumuna Müdahalede Etkilenen Topluluklara Karşı Hesap Verebilirlik ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105729) ve** [**Türkçe**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105730)**)**

Acil durumun başlangıcından kalıcı çözümler elde edilene kadar tüm insani aktörlerin etkilenen topluluklara karşı hesap verebilir olmasını sağlamak oldukça önemlidir. Bu nedenle, bu temel mesajlar, tüm bölgelerde deprem acil durumuna müdahale eden tüm insani yardım aktörlerine, etkilenen topluluklara karşı hesap verebilir olmalarını ve etkilenen topluluklara karşı hesap verebilirliğin temel bileşenlerine bağlı kalmalarını sağlamaya rehberlik etmek üzere hazırlanmıştır.

**Korumanın Anaakımlaştırılmasının Temel Unsurları ve Dağıtımlarda Koruma Risklerinin Azaltılması ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105733) ve** [**Türkçe**](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105734)**)**

Depremin ardından geliştirilen, Korumanın Anaakımlaştırılmasının Temel Unsurları ve Dağıtımlarda Koruma Risklerinin Azaltılması belgesi, insani yardım topluluğunun korumayı anaakımlaştırma yaklaşımına genel bir bakış sağlamakta olup, dağıtımlardaki korumayla ilgili riskleri ele almakta olup, koruma sektörü için öneriler sunmaktadır.

1. [İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105691) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/105692) [↑](#footnote-ref-2)
2. [Birinci Tur](https://www.refugeeinfoturkey.org/repo/Protection/covid_19_rna_june20.html), [İkinci Tur](https://www.refugeeinfoturkey.org/repo/Protection/covid_19_rna2_nov20.html), [Üçüncü Tur](https://www.refugeeinfoturkey.org/repo/Protection/covid_19_rna3_mar21.html), [Dördüncü Tur](https://www.refugeeinfoturkey.org/repo/Protection/ia_pna4.html), [Beşinci Tur](https://www.refugeeinfoturkey.org/repo/Protection/ia_pna5.html), [Altıncı Tur](https://www.refugeeinfoturkey.org/repo/Protection/ia_pna6.html) [↑](#footnote-ref-3)
3. [Birinci Tur](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/78531) (Yalnızca İngilizce versiyonu mevcuttur); [İkinci Tur](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/83595) (Yalnızca İngilizce versiyonu mevcuttur); Üçüncü Tur ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/86731) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/87341)); Dördüncü Tur ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/89775) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/90427)); Beşinci Tur ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/93797) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/93808)); Altıncı Tur ([İngilizce](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/98239) ve [Türkçe](https://data2.unhcr.org/en/documents/details/98240)) [↑](#footnote-ref-4)